31999D0263

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-19 ta' April 1999

li temenda d-Deċiżjoni 1999/120/KE li tistabbilixxi l-listi proviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' kisi ta' l-annimali

(innotifikata taħt dokument numru C(1999) 962)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(1999/263/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li stabbilixxa l-Komunità Ewropea.

Wara li kkunsidrat id-Deċiżżjoni tal-Kunsill 95/408/KE tat-22 ta' Ġunju 1995 dwar il-kundizzjonijiet tat-twaqqif, għal xi żmien biss, ta' listi proviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri huma awtorizzati li jimpurtaw ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti tas-sajd jew molluski ħajjin b'żewġ qoxriet [1], hekk kif emendata l-aħħar b'Deċiżjoni 98/603/KE [2], u partikularment l-Artikolu 2(4) tiegħu,

(1) Billi listi proviżorji ta' stabbilimenti f'pajjiżi terzi li jipproduċu kisi ta' l-annimali ġew kompilati b'Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/120/KE [3].

(2) Billi l-Afganistan, il-Kosta Rika, il-Ħonduras, il-Ġappun, il-Latvja, il-Paragwaj, l-Afrika t'Isfel, it-Turkmenistan u l-Użbekistan bagħtu listi ta' stabbilimenti li jipproduċu kisi ta' l-annimali u li għalihom l-awtoritajiet responsabbli jiċċertifikaw li l-istabbilimenti huma skond il-liġijiet tal-Komunità.

(3) Billi listi proviżorji ta' stabbilimenti li jipproduċu kisi ta' l-annimali jistgħu għalhekk jiġu kompilati għall-Afganistan, Kosta Rika, Ħonduras, Ġappun, Latvja, Paragwaj, l-Affrika t'Isfel, Turkmenistan u Uzbekistan; billi Deċiżjoni 1999/120/KE trid għalhekk tiġi emendata għal din ir-raġuni.

(4) Billi l-miżuri maħsuba f'din id-Deċiżjoni huma komformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-listi ta' stabbilimenti li jipproduċu kisi ta' l-annimali li jidhru fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni huma miżjuda, f'ordni alfabetiku, ma' l-Anness tad-Deċiżjoni 1999/120/KE.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tibda sseħħ mill-1 ta' April 1999.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fid-19 ta' April 1999.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

---

[1] ĠU L 243, tal-11.10.1995, p. 17.
[2] ĠU L 289, tat-28.10.1998, p. 36.
[3] ĠU L 36, ta' l-10.2.1999, p. 21.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

"País: AFGANISTÁN — Land: AFGHANISTAN — Land: AFGHANISTAN — Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ — Country: AFGHANISTAN — Pays: AFGHANISTAN — Paese: AFGANISTAN — Land: AFGHANISTAN — País: AFGANISTÃO — Maa: AFGANISTAN — Land: AFGHANISTAN

1	2	3	4	5
4321	Arif Zarif Ltd Factories: Shohada, Kabul, shaida-I, Heart	Kabul		
18046	Habib Waheed Ltd Factories: Parwan-3, Kabul, Panjwa-I, Kandahar,	Kabul		
3538	Afghon Casin Company Factories: Shohada-I salehin, Kabul Pulli Behsood	Kabul		
3775	Sharifyar Company Factories: Shah Shahid, Kabul Puli Saracha, Jalalabad	Kabul"		

"País: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ — Country: COSTA RICA — Pays: COSTA RICA — Paese: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — País: COSTA RICA — Maa: COSTA RICA — Land: COSTA RICA

1	2	3	4	5
124-DIC-99	El Arreo S.A.	Alajuela	Alajuela"	

"País: HONDURAS — Land: HONDURAS — Land: HONDURAS — Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ — Country: HONDURAS — Pays: HONDURAS — Paese: HONDURAS — Land: HONDURAS — País: HONDURAS — Maa: HONDURAS — Land: HONDURAS

1	2	3	4	5
SUB-01	Honimex S.A. de C.V.	Teguci-galpa	Capital"	

"País: JAPÓN — Land: JAPAN — Land: JAPAN — Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ — Country: JAPAN — Pays: JAPON — Paese: GIAPPONE — Land: JAPAN — País: JAPÃO — Maa: JAPANI — Land: JAPAN

1	2	3	4	5
2855001	New Asia Trading Co. Ltd., Kawanishi Plant	Kawanishi	Hyogo	
2865001	Matsunaga Corporation Kansai Office Factory	Ako-Shi	Kyogo"	

"País: LETONIA — Land: LETLAND — Land: LETTLAND — Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ — Country: LATVIA — Pays: LETTONIE — Paese: LETTONIA — Land: LETLAND — País: LETÓNIA — Maa: LATVIA — Land: LETTLAND

1	2	3	4	5
LV-11G	SIA 'SW-KOVER'	Demenes village	Daugv-pils"	

"País: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ — Country: PARAGUAY — Pays: PARAGUAY — Paese: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — País: PARAGUAI — Maa: PARAGUAY — Land: PARAGUAY

1	2	3	4	5
05	Expacar S.A.	Asunción	Capital	
08	Frigobeef	Asunción	Capital	
13	I.P.F.S.A.	Asunción	Capital	
18	Guaraní S.A.	Asunción	Capital	
142	INCADER S.R.L.	Asunción	Capital	
143	TRIPAR S.A.	Villeta	Dep. Central"	

"País: SUDÁFRICA — Land: SYDAFRIKA — Land: SÜDAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Land: ZUID-AFRIKA — País: ÁFRICA DO SUL — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRIKA

1	2	3	4	5
ZA 42	Exim International (Pty) Ltd	Maitland	Western Cape"	

"País: TURKMENISTÁN — Land: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN — Χώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ — Country: TURKMENISTAN — Pays: TURKMÉNISTAN — Paese: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN — País: TURQUEMENISTÃO — Maa: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN

1	2	3	4	5
1	Individual enterprise 'Paykhas'	Maryjskij	Bazarskij district	
2	Non-profit trade and production association	Mary town		
3	Football club 'Nissa'	Ashkhabat town"		

"País: UZBEKISTÁN — Land: USBEKISTAN — Land: USBEKISTAN — Χώρα: ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ — Country: UZBEKISTAN — Pays: OUZBÉKISTAN — Paese: UZBEKISTAN — Land: OEZBEKISTAN — País: UZBEQUISTÃO — Maa: UZBEKISTAN — Land: UZBEKISTAN

1	2	3	4	5
1	Arian Khafiz Ltd	Shura-Bazar	Tashkent"	